



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Sac de couchage	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-163259/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-163259	Date 2016-04-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-761-68883	
File No. - N° de dossier pr761.W8485-163259	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-19	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dore, Catherine	Buyer Id - Id de l'acheteur pr761
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-1016 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 005

Le but de cette modification est de répondre à des questions des fournisseurs.

Question 8

Est-ce que nous pouvons envoyer un échantillon préalable à l'adjudication dans une couleur différente?

Answer 8

Oui, pour l'échantillon préalable à l'adjudication, mais non pour le produit final.

Question 9

Est-ce que nous pouvons offrir un échantillon préalable à l'adjudication qui excède en qualité les spécifications de ce besoin?

Answer 9

Oui, le MDN acceptera un équivalent ou meilleur.

Question 10

Selon la modification 001, un produit équivalent est maintenant accepté, j'aimerais demander s'il est possible de changer les quelques clauses suivantes à l'annexe A, Besoin:

- TISSU EXTÉRIEUR: 685 Pertex Bas Preuve 40 Denier Ripstop Nylon, Couleur: Bleu;
Modifier pour au moins 685 Pertex Bas Preuve 40 Denier Ripstop Nylon, supprimer la contrainte de couleur.
- TISSU INTÉRIEUR: 30 Denier Downproof taffetas Nylon, Couleur: Noir
Modifier pour au moins 30 Denier Downproof tafetas Nylon, supprimer la contrainte de couleur.
- ZIPPER: YKK 5 séparation Coil Zipper, Left Side
Vu que YKK est une marque, est-ce possible de soumettre une autre marque de la même grandeur?
- Poids Unité Non emballé : 5,3 livres
Modifier pour maximum poids unité non emballé de 5,3 livres.

Réponse 10

- TISSU EXTÉRIEUR: 685 Pertex Bas Preuve 40 Denier Ripstop Nylon, Couleur: Bleu;
Modifier pour au moins 685 Pertex Bas Preuve 40 Denier Ripstop Nylon, contrainte de couleur n'est pas supprimée.
- TISSU INTÉRIEUR: 30 Denier Downproof taffetas Nylon, Couleur: Noir
Modifier pour au moins 30 Denier Downproof tafetas Nylon, supprimer la contrainte de couleur.
- ZIPPER: YKK 5 séparation Coil Zipper, Left Side
Vous pouvez soumettre une autre marque qui est équivalente en ajustement, forme et fonction.
- Poids Unité Non emballé : 5,3 livres
Modifier pour maximum poids unité non emballé de 5,3 livres.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.